

קיופאן צו קלעימען וועכנטליכע אנעמפלויעמענט אינשורענס בענעפיטן דורך די פאסט		פולע נאמען:	#SS																												
וואך וואס ענדיגט זיך: _____ / _____ / _____		ביטע לייט דורך די אנווייזונגען בלאט. געבט אריין איין קיופאן פער וואך וואס איר קלעימט.																													
האלט ענטפערס אין די קעסטלעך/רונדעס		1. דורכאויס די איינגעבענע וואך, האט איר געארבעט (אריינגערעכנט זעלבסט-עמפלויעמענט, טרענינג, און אריענטאציע)? אויב יא, לייגט אריין די צאל שעות און מינוטן וואס איר האט געארבעט יעדן טאג דורכאויס די וואך.																													
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> </tr> </table>	זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> </tr> </table>	זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	זענען די גראס פארדינסטן (חוץ זעלבסט-עמפלויעמענט) פאר די וואךרפון \$504 _____ ? _____	
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __																									
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	2. דורכאויס די איינגעבענע וואך, זענען געווען סיי וועלכע טאג/טעג וואס איר זענט נישט געווען גרייט, וויליג אדער פעאייג צו ארבעטן? _____ אויב יא, פולט אריין די באליוס (s) פאר די טאג/טעג וואס איר זענט נישט געווען גרייט, וויליג און פעאייג צו ארבעטן. _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	3. דורכאויס די איינגעבענע וואך, האט איר אפגעזאגט סיי וועלכע ארבעט פארשלאג אדער ארבעט ריפערעל? _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	4. דורכאויס די איינגעבענע וואך, זענען געווען סיי וועלכע טאג/טעג וואס איר האט געדארפט באקומען אדער האט באקומען וואקאציע אדער האלידעי באצאלונג? _____ אויב יא, פולט אריין די באליוס (s) פאר די טאג/טעג וואס איר האט געדארפט באקומען אדער האט באקומען וואקאציע אדער האלידעי באצאלונג. _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	5. דורכאויס די איינגעבענע וואך, זענען געווען סיי וועלכע טאג/טעג וואס איר זענט געווען אינדרויסן פון די פאראייניגטע שטאטן, א טעריטאריע פון די פאראייניגטע שטאטן אדער קאנאדע? _____ אויב יא, פולט אריין די באליוס (s) פאר די טאג/טעג וואס איר זענט געווען אינדרויסן פון די פאראייניגטע שטאטן, א טעריטאריע פון די פאראייניגטע שטאטן אדער קאנאדע. _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									

אויב אייער אדרעס האט זיך געטוישט, צייכנט אן די קעסטל און לייגט אריין אייער נייע אדרעס אויף די אנדערע זייט. **שיקט צו:**

New York State Department of Labor
PO Box 1979
Albany, NY 12201-1979

איר באשטעטיג אז אלע אויבנדערמאנטע דערקלערונגען זענען אמת און ריכטיג און אז איר האב געליינט און פארשטאנען די סערטיפיקאציע סטעימענט אונטן. איר קלעים נישט בענעפיטן פאר סיי וועלכע טייל פון די אויבנדערמאנטע וואכן (s) פון אן אנדערע סטעיט אדער די פעדעראלע רעגירונג. איר פארשטיי אז די סטעימענטס אויבן קענען ווערן גענוצט אין א הירינג אנבאלאנגט מיין קלעים און אז די געזעץ שטעלט צו שטראפן פאר פאלשע סטעימענטס.

טעלעפאן () _____

דאטום _____

קיופאן צו קלעימען וועכנטליכע אנעמפלויעמענט אינשורענס בענעפיטן דורך די פאסט		פולע נאמען:	#SS																												
וואך וואס ענדיגט זיך: _____ / _____ / _____		ביטע לייט דורך די אנווייזונגען בלאט. געבט אריין איין קיופאן פער וואך וואס איר קלעימט.																													
האלט ענטפערס אין די קעסטלעך/רונדעס		1. דורכאויס די איינגעבענע וואך, האט איר געארבעט (אריינגערעכנט זעלבסט-עמפלויעמענט, טרענינג, און אריענטאציע)? אויב יא, לייגט אריין די צאל שעות און מינוטן וואס איר האט געארבעט יעדן טאג דורכאויס די וואך.																													
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> </tr> </table>	זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> <td>__ : __</td> </tr> </table>	זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	זענען די גראס פארדינסטן (חוץ זעלבסט-עמפלויעמענט) פאר די וואךרפון \$504 _____ ? _____	
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __																									
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __	__ : __																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	2. דורכאויס די איינגעבענע וואך, זענען געווען סיי וועלכע טאג/טעג וואס איר זענט נישט געווען גרייט, וויליג אדער פעאייג צו ארבעטן? _____ אויב יא, פולט אריין די באליוס (s) פאר די טאג/טעג וואס איר זענט נישט געווען גרייט, וויליג און פעאייג צו ארבעטן. _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	3. דורכאויס די איינגעבענע וואך, האט איר אפגעזאגט סיי וועלכע ארבעט פארשלאג אדער ארבעט ריפערעל? _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	4. דורכאויס די איינגעבענע וואך, זענען געווען סיי וועלכע טאג/טעג וואס איר האט געדארפט באקומען אדער האט באקומען וואקאציע אדער האלידעי באצאלונג? _____ אויב יא, פולט אריין די באליוס (s) פאר די טאג/טעג וואס איר האט געדארפט באקומען אדער האט באקומען וואקאציע אדער האלידעי באצאלונג. _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									
<table border="1"> <tr> <td>זונטאג</td> <td>שבת</td> <td>פרייטאג</td> <td>דאנערשטאג</td> <td>מיטוואך</td> <td>דינסטאג</td> <td>מאנטאג</td> </tr> <tr> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> <td>⓪</td> </tr> </table>		זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	5. דורכאויס די איינגעבענע וואך, זענען געווען סיי וועלכע טאג/טעג וואס איר זענט געווען אינדרויסן פון די פאראייניגטע שטאטן, א טעריטאריע פון די פאראייניגטע שטאטן אדער קאנאדע? _____ אויב יא, פולט אריין די באליוס (s) פאר די טאג/טעג וואס איר זענט געווען אינדרויסן פון די פאראייניגטע שטאטן, א טעריטאריע פון די פאראייניגטע שטאטן אדער קאנאדע. _____															
זונטאג	שבת	פרייטאג	דאנערשטאג	מיטוואך	דינסטאג	מאנטאג																									
⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪	⓪																									

אויב אייער אדרעס האט זיך געטוישט, צייכנט אן די קעסטל און לייגט אריין אייער נייע אדרעס אויף די אנדערע זייט. **שיקט צו:**

New York State Department of Labor
PO Box 1979
Albany, NY 12201-1979

איר באשטעטיג אז אלע אויבנדערמאנטע דערקלערונגען זענען אמת און ריכטיג און אז איר האב געליינט און פארשטאנען די סערטיפיקאציע סטעימענט אונטן. איר קלעים נישט בענעפיטן פאר סיי וועלכע טייל פון די אויבנדערמאנטע וואכן (s) פון אן אנדערע סטעיט אדער די פעדעראלע רעגירונג. איר פארשטיי אז די סטעימענטס אויבן קענען ווערן גענוצט אין א הירינג אנבאלאנגט מיין קלעים און אז די געזעץ שטעלט צו שטראפן פאר פאלשע סטעימענטס.

טעלעפאן () _____

דאטום _____

איך פארשטיי אז איך מוז אקטיוו זוכן ארבעט און אנטוויקלען און האלטן א רעקארד פון מיין ארבעט זוכעניש אקטיוויטעטן פאר איין יאר. איך האב געמאכט כאטש דריי ארבעט זוכעניש אקטיוויטעטן פער וואך אדער נאכגעפאלגט אן אפיציעלע שריפטליכע ארבעט זוכעניש פלאן וועלכע איז צאמגעשטעלט און באשטעטיגט געווארן דורך די דעפארטמענט אוו לעיבער אויב אזוינס איז צאמגעשטעלט געווארן אויסער אויב איך בין אויסדריקליך באשטימט געווארן אלץ אויסגעשלאסן פון די ארבעט זוכעניש פאדערונג דורך די דעפארטמענט אוו לעיבער. אויב איך ערהאלט א פארלאנג אריינצוגעבן מיין ארבעט זוכעניש רעקארד צו די דעפארטמענט אוו לעיבער, און איך טו דאס נישט, קענען מיינע בענעפיטן זיך אויפהערן.

דורך מאכן די קלעים, באשטעטיג איך אז איך האב אויסגעפאלגט די ארבעט זוכעניש פאדערונגען פאר די וואך וואס איך קלעים. איך באשטעטיג אז די סטעיטמענטס אויבן זענען ריכטיג און וואר און קענען ווערן גענוצט אין א הירינג אנבאלאנגט מיין קלעים און אז איך טו נישט קלעמען בענעפיטן דורכאויס סיי וועלכע צייט וואס איך בין געווען אינדרויסן פון די פאראייניגטע שטאטן, א U.S. טעריטאריע אדער קאנאדע, און איך פארשטיי אז די געזעץ שטעלט צו שטראפן פאר פאלשע סטעיטמענטס. איך פארשטיי אויך אז אויב איך ווער געפינען נישט בארעכטיגט פאר בענעפיטן, בין איך בארעכטיגט צו א הירינג פארנט פון אן אדמיניסטראטיווער געזעץ ריכטער אן קיין קאסטן אדער פארפליכטונג פון מיין זייט. אויב איך באצאל נישט צוריק בענעפיטן וואס איך האב באקומען אדער איך צאל נישט שטראף געלט ווייל איך האב אפגעהאלטן אינפארמאציע אדער געגעבן פאלשע אינפארמאציע פאר די דעפארטמענט אוו לעיבער, קען די דעפארטמענט אוו לעיבער נעמען לעגאלע שריט איינצוגעבן א דזשאדזשמענט קעגן מיר. איינמאל עס איז אריינגעלייגט, איז א דזשאדזשמענט גוט און קען ווערן גענוצט קעגן מיר פאר צוואנציג יאר, און מיין געלט, אריינגערעכנט א טייל פון מיין פעי-טשעק און/אדער באנק אקאונט, קען ווערן גענומען. אויך, א דזשאדזשמענט קען שאטן מיין קרעדיט סקאור און קען אפעקטירן מיין מעגליכקייט צו דינגען א הויז, געפינען א שטעלע אדער נעמען א הלוואה.

ביטע פולט אויס דעם בויגן אונטן אויב אייער אדרעס האט זיך געטוישט:

_____ פולע נאמען
_____ אדרעס
_____ אדרעס
_____ סיטי _____ סטעיט _____ זיפ



איך פארשטיי אז איך מוז אקטיוו זוכן ארבעט און אנטוויקלען און האלטן א רעקארד פון מיין ארבעט זוכעניש אקטיוויטעטן פאר איין יאר. איך האב געמאכט כאטש דריי ארבעט זוכעניש אקטיוויטעטן פער וואך אדער נאכגעפאלגט אן אפיציעלע שריפטליכע ארבעט זוכעניש פלאן וועלכע איז צאמגעשטעלט און באשטעטיגט געווארן דורך די דעפארטמענט אוו לעיבער אויב אזוינס איז צאמגעשטעלט געווארן אויסער אויב איך בין אויסדריקליך באשטימט געווארן אלץ אויסגעשלאסן פון די ארבעט זוכעניש פאדערונג דורך די דעפארטמענט אוו לעיבער. אויב איך ערהאלט א פארלאנג אריינצוגעבן מיין ארבעט זוכעניש רעקארד צו די דעפארטמענט אוו לעיבער, און איך טו דאס נישט, קענען מיינע בענעפיטן זיך אויפהערן.

דורך מאכן די קלעים, באשטעטיג איך אז איך האב אויסגעפאלגט די ארבעט זוכעניש פאדערונגען פאר די וואך וואס איך קלעים. איך באשטעטיג אז די סטעיטמענטס אויבן זענען ריכטיג און וואר און קענען ווערן גענוצט אין א הירינג אנבאלאנגט מיין קלעים און אז איך טו נישט קלעמען בענעפיטן דורכאויס סיי וועלכע צייט וואס איך בין געווען אינדרויסן פון די פאראייניגטע שטאטן, א U.S. טעריטאריע אדער קאנאדע, און איך פארשטיי אז די געזעץ שטעלט צו שטראפן פאר פאלשע סטעיטמענטס. איך פארשטיי אויך אז אויב איך ווער געפינען נישט בארעכטיגט פאר בענעפיטן, בין איך בארעכטיגט צו א הירינג פארנט פון אן אדמיניסטראטיווער געזעץ ריכטער אן קיין קאסטן אדער פארפליכטונג פון מיין זייט. אויב איך באצאל נישט צוריק בענעפיטן וואס איך האב באקומען אדער איך צאל נישט שטראף געלט ווייל איך האב אפגעהאלטן אינפארמאציע אדער געגעבן פאלשע אינפארמאציע פאר די דעפארטמענט אוו לעיבער, קען די דעפארטמענט אוו לעיבער נעמען לעגאלע שריט איינצוגעבן א דזשאדזשמענט קעגן מיר. איינמאל עס איז אריינגעלייגט, איז א דזשאדזשמענט גוט און קען ווערן גענוצט קעגן מיר פאר צוואנציג יאר, און מיין געלט, אריינגערעכנט א טייל פון מיין פעי-טשעק און/אדער באנק אקאונט, קען ווערן גענומען. אויך, א דזשאדזשמענט קען שאטן מיין קרעדיט סקאור און קען אפעקטירן מיין מעגליכקייט צו דינגען א הויז, געפינען א שטעלע אדער נעמען א הלוואה.

ביטע פולט אויס דעם בויגן אונטן אויב אייער אדרעס האט זיך געטוישט:

_____ פולע נאמען
_____ אדרעס
_____ אדרעס